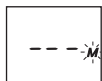


- Nie przerywać pomiaru zanim nie rozlegnie się długi sygnał dźwiękowy pod koniec pomiaru.
- Jeśli głowica pomiarowa okaże się zabrudzona należy użyć wacików bawełnianych nasączonych alkoholem do starannego wytarcia głowicy.
- Należy starać się dokonywać pomiaru w tym samym miejscu; dla różnych miejsc pomiaru wyniki będą różne.
- Ponieważ funkcja regulacji temperatury dziecka nie jest doskonała, nie należy dokonywać pomiaru natychmiast po wejściu dziecka do srodowiska z dużą różnicą temperatur, aby uniknąć odchylenia w pomiarze temperatury.
- W następujących przypadkach zalecane jest użycie termometrów ogólnego zastosowania dla porównania pomiarów:
 - Kiedy wyniki pomiarów są zbyt wysokie lub zbyt niskie w stosunku do oczekiwań.
 - W przypadku pomiaru temperatury noworodka w wieku poniżej 3 miesięcy.
 - W przypadku pomiaru temperatury dzieci poniżej trzeciego roku życia, które mają wadliwy system odpornościowy oraz bardzo wysoką gorączkę lub brak gorączki.

7. SPOSÓB ODCZYTYWANIA 30 WARTOŚCI PAMIĘCI

Termometr jest w stanie automatycznie zapamiętać 30 wartości pomiarów. Odczytywanie wartości pamięci odbywa się w następującej kolejności.

- W stanie wyłączonym nacisnąć przycisk „SCAN”. Na wyświetlaczu pojawi się migający obraz „M”.



- Nacisnąć ponownie przycisk „SCAN”, na wyświetlaczu pojawi się „1”, następnie ostatnia zmierzona wartość oraz zacznie migać „M”.



- Następnie nacisnąć ponownie przycisk „Scan”, na wyświetlaczu pojawi się „2”, następnie przedostatnia zmierzona wartość oraz zacznie migać „M”.



- Stałe naciskanie przycisku „SCAN” pozwoli na wyświetlenie kolejnych 30 wartości pamięci w uporządkowany sposób.



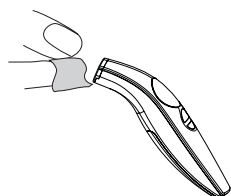
Nacisnąć ponownie przycisk pomiaru „SCAN” po odczytaniu ostatniej, trzydziestej wartości pamięci, wyświetlacz powróci do ostatnio zmierzonej wartości.

8. KOMUNIKAT BŁĘDU

Obraz na wyświetlaczu	Znaczenie obrazu	Możliwe przyczyny i sposoby usunięcia
	Temperatura ciała lub otoczenia jest zbyt wysoka	Temperatura pomiaru jest wyższa niż: <ul style="list-style-type: none"> 42,2°C (tryb pomiaru temperatury ciała) 100°C (tryb pomiaru temperatury obiektu)
	Temperatura ciała lub otoczenia jest zbyt niska	Temperatura zmierzona jest niższa niż: <ul style="list-style-type: none"> 34°C (tryb pomiaru temperatury ciała) 0°C (tryb pomiaru temperatury obiektu)
	Temperatura pomiaru jest zbyt wysoka	Temperatura środowiska jest wyższa niż 40°C (tryb pomiaru temperatury ciała/tryb pomiaru temperatury obiektu)
	Temperatura pomiaru jest zbyt niska	Temperatura środowiska jest niższa niż: <ul style="list-style-type: none"> 16,0°C (tryb pomiaru temperatury ciała) 5°C (tryb pomiaru temperatury obiektu)
	Wyświetlanie błędów	Awaria systemu
	Wygaszony wyświetlacz	Sprawdzić prawidłowość zainstalowania baterii oraz sprawdzić ujemny i dodatni biegun baterii (+, - oraz -, -).
	Brak wskazania dla baterii	Jeżeli wyświetlacz pokazuje jedynie stały obraz baterii, baterię należy natychmiast wymienić.

9. CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

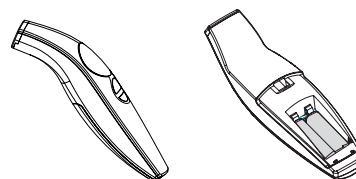
Czyścić korpus i głowicę pomiarową wacikiem bawełnianym nasączonym alkoholem lub bawełnianą szmatką zanurzoną w alkoholu i nie dopuścić, aby ciecz nie przedostała się do wewnętrznej części produktu. Nie używać ściernych środków czyszczących, rozcieńczalników lub gazów do czyszczenia; Nie zanurzać produktu w wodzie lub innej cieczy. Postępować ostrożnie aby nie porysować powierzchni LCD. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterię z urządzenia, aby uniknąć uszkodzenia termometru z powodu wycieku elektrolitu.



10. WYMIANA BATERII

Niniejszy produkt dostarczany jest z dwiema bateriami DC 1,5 V AAA. Gdy na wyświetlaczu LCD pojawi się symbol baterii, oznacza to, iż nadszedł moment wymiany baterii.

Jak pokazano na poniższym rysunku, należy otworzyć pokrywę baterii, usunąć ją a następnie zastąpić stare baterie nowymi.



11. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Nazwa produktu: Termometr BabyTemp Sanity®

Model: AP 3116

Dokładność: ±0,2°C (35,0~42,0°C), ±0,3°C (35,0~42,0°C zewnętrzna)

Zakres pomiarowy:

- W trybie pomiaru temperatury ciała: 32,0°C do 42,9°C
- W trybie pomiaru temperatury obiektu: 0°C do 100°C

Temperatura robocza:

- W trybie pomiaru temperatury ciała: 16°C do 40°C
- Wilgotność względna <85%
- W trybie pomiaru temperatury obiektu: 5°C do 40°C

Wyświetlacz: Wyświetlacz ciekłokrystaliczny, jednostka wyświetlana 0,1°C

Sygnał dźwiękowy:

- Uruchomienie urządzenia i wstępne pomiary: jeden krótki sygnał dźwiękowy
- Wykonanie pomiarów: jeden długi sygnał dźwiękowy
- Błąd lub usterka systemu: trzy krótkie sygnały dźwiękowe
- Proces pomiaru: szybki i wolny sygnał dźwiękowy

Pamięć:

- Automatyczne wyświetlanie ostatniego wyniku pomiaru temperatury
- Pamięć 30 zestawów odczytów

Podświetlenie wyświetlacza:

- Gdy urządzenie uruchamia się, wyświetlacz podświetla się na zielono przez 4 sekundy.
- Po zakończeniu pomiaru, zielone podświetlenie przez 2 sekundy dla zmierzonych wartości poniżej 37,5°C.
- Po zakończeniu pomiaru, czerwone będzie przez 2 sekundy dla zmierzonych wartości powyżej 37,5°C.

Temperatura przechowywania / transportu:

- 20°C do 55°C
- Wilgotność względna <85%

Automatyczne wyłączenie: Po około trzech minutach braku aktywności.

Zasilanie: DC 3V (2xAAA DC 1,5V).

Rozmiar: 150(D)mm x 45(S)mm x 40(W)mm.

Waga: Około 82g (z baterią).

Stopień ochrony zapewniany przez obudowę: IP22



Termometr BabyTemp

Model: AP 3116



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi

12. GWARANCJA

Produkt jest objęty 3-letnią gwarancją trwającą od daty zakupu dla defektów powiązanych z produkcją, materiałami i robocizną. Gwarancja nie obejmuje baterii i opakowania. Gwarancja nie obowiązuje w przypadku uszkodzenia przypadkowego, niewłaściwego użycia i zaniedbania oraz przypadku zmian i napraw wykonywanych przez osoby bez uprawnień. Wszystkie inne roszczenia dotyczące szkód zostają wykluczone. Roszczenie gwarancyjne może zostać przedstawione wyłącznie z dowodem zakupu.

Nasza troskliwa strona:

www.sanity.pl

Twój Opiekun Sanity w Biurze Obsługi Klienta Albert Polska:

12 271 33 62 | Biuro czynne w dni robocze od 8:00 do 16:00

Albert Polska Sp. z o.o.
ul. Obwodowa 4a, 32-410 Dobczyce, Polska

Posiada Certyfikowane Systemy
ISO 9001 ISO 13485



1. KORZYŚCI WYNIKAJĄCE Z UŻYTKOWANIA TERMOMETRU

Pomiar bezdotykowy w ciągu kilku sekund:

Zaawansowany technicznie, innowacyjny czujnik na podczerwień: Pozwala na bezpieczny i niezagrażający zdrowiu pomiar w kilka sekund.

Pomiar temperatury ciała i obiektów

Można w łatwy sposób wybrać tryb pomiaru temperatury ciała lub temperatury obiektu, przelatując przelącznik suwakowy.

Alarmowanie gorączki

Urządzenie powiadamia pacjenta o możliwym stanie gorączkowym czerwonym podświetleniem oraz dziesięcioma krótkimi sygnałami dźwiękowymi.

Wyświetlanie 30 zestawień pamięci

Po wejściu w tryb pamięci, można odczytać ostatnich 30 grup wartości pomiarowych.

Automatyczne wyświetlanie pamięci

Termometr pokaże ostatni odczyt automatycznie przez 2 sekundy po uruchomieniu urządzenia.

2. WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie należy używać produktu w innym celu, niż jego przeznaczenie; używając go do pomiaru temperatury dzieci, prosimy o przestrzeganie ogólnych zasad bezpieczeństwa.
- Nie zanurzać termometru w wodzie ani innym płynie (nie jest wodoodporny). Czyszczenie i dezynfekcję termometru należy przeprowadzać zgodnie z pozycją 9 (czyszczenie i przechowywanie).
- Termometr należy przechowywać w czystym i suchym miejscu, w temperaturze od -20°C do 55°C i unikać bezpośredniego nasłonecznienia.
- Nie należy używać termometru w przypadku uszkodzenia głowicy pomiarowej czy obudowy termometru, nie należy podejmować prób jego naprawy.
- Termometr jest wykonany z zastosowaniem wysokiej jakości elementów precyzyjnych. Należy chronić go przed upadkiem oraz mocnymi uderzeniami i wstrząsami.

Ostrzeżenia:

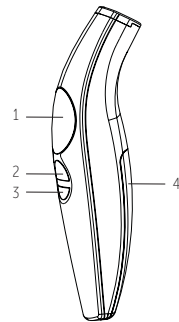
- Zastosowanie termometru w żadnym wypadku nie zastępuje wizyty u lekarza.

3. SYMBOLE ZASTOSOWANE W INSTRUKCJI I NA OPAKOWANIU

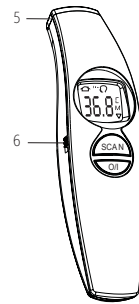
Symbol	Wyjaśnienie
	Część aplikacyjna typu BF
	Wytwórca
	Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa
	Zgodność z wymaganiami dyrektywy o wyrobach medycznych 93/42/EWG
	Chronić urządzenie przed wilgocią
	Zapoznać się dokładnie z instrukcją przed rozpoczęciem użytkowania
	Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać do zwykłych pojemników na odpady. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu odpadów powstałych ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację pomagasz chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem gdzie nabyto produkt.

4. OPIS PRODUKTU

(1) Widok z boku



(2) Widok od przodu



Nr	Pozycja	Status trybu pomiaru	Opis
1	Wyświetlacz		Wyświetla wartość pomiaru i odpowiednie symbole
2	Przycisk SCAN	Status wyt. [Off]	Nacisnąć raz, aby przejść do trybu pamięci
		Status wt. [On]	Nacisnąć, aby zmierzyć temperaturę
3	Przycisk O/I		Nacisnąć, aby włączyć/wyłączyć termometr
4	Pokrywa baterii		Ochrona baterii
5	Głowica pomiarowa		Czujnik na podczerwień dokonujący pomiaru
6	Przelącznik suwakowy	Przelączanie trybu pomiaru temperatury	Wybór pomiaru temperatury ciała za pomocą przesunięcia przelącznika w górę
			Wybór pomiaru temperatury ciała za pomocą przesunięcia przelącznika w dół

5. WYŚWIETLACZ I OPIS JEGO SYMBOLI

Opis wszystkich typów symboli na wyświetlaczu

Symbol	Ustawienie	Opis
	Tryb pomiaru temperatury ciała	Umożliwia wykonanie pomiaru temperatury ciała
	Tryb pomiaru temperatury obiektu	Umożliwia wykonanie pomiaru temperatury obiektu
	Stopień Celsjusza	Pomiar w skali Celsjusza
M	Tryb pamięci	Wyświetlanie wartości pomiaru z pamięci

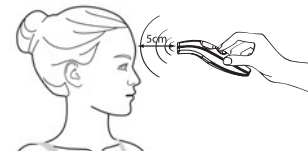
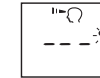
Typy informacji pojawiających się na wyświetlaczu

Wyświetlacz	Procedura	Opis
	Uruchamianie	Urządzenie uruchamia się naciskając przycisk O/I, wszystkie informacje zostaną wyświetlone na ok. 2 sekundy.
	Pamięć	Ostatni odczyt zostanie automatycznie wyświetlony na ok. 2 sekundy wraz z symbolem „M” i symbolem trybu pomiaru (ciało ludzkie lub obiekt).
	Przygotowanie pomiaru	Urządzenie jest gotowe do pomiaru temperatury, pojawi się migający symbol „°C”.
	Zakończenie pomiaru	Odczyt zostanie wyświetlony na wyświetlaczu LCD, czerwone podświetlenie > granica gorączki, zielone podświetlenie < granica gorączki.
	Wprowadzanie kolejnego pomiaru	Okolo 2 sekundy później pojawi się migający symbol „°C”, urządzenie jest gotowe do kolejnego pomiaru.

6. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Pomiar temperatury ciała ludzkiego

- Przesunąć przelącznik suwakowy w górę, w pozycję oznaczoną symbolem , aby wybrać tryb pomiaru temperatury ciała.
- Nacisnąć przycisk O/I, na wyświetlaczu pojawią się wszystkie symbole.
- Automatycznie, na ok. 2 sekundy, pojawi się symbol M wraz z ostatnim pomiarem temperatury.
- Na ekranie pojawi się migający symbol „°C” i wystąpi krótki sygnał dźwiękowy. Oznacza to, że termometr przeszedł w stan gotowości.
- Skierować termometr na środek czoła zachowując dystans nie większy niż 5 cm, rozpoczynając pomiar. Aby poprawić dokładność pomiaru, usunąć włosy, pot lub zanieczyszczenia, jeżeli takie znajdują się na czole.



- Nacisnąć przycisk „SCAN” z głowicą pomiarową skierowaną w stronę czoła, rozpocząć pomiar temperatury.
- Po dwóch sekundach słyszalny będzie dłuższy sygnał dźwiękowy, co oznacza zakończenie pomiaru. Można teraz odczytać pomiar temperatury na wyświetlaczu.

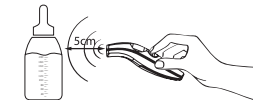
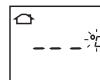


8. Inteligentna analiza temperatury ciała

- Jeżeli temperatura wynosi poniżej 37,5°C, pomiar temperatury zostanie wyświetlony wraz z zielonym podświetleniem oraz długim sygnałem dźwiękowym.
- Jeżeli temperatura wynosi powyżej 37,5°C, pomiar temperatury zostanie wyświetlony wraz z czerwonym podświetleniem oraz dziesięciokrotnym, krótkim sygnałem dźwiękowym.

Pomiar temperatury obiektu

- Przesunąć przelącznik suwakowy w dół, w pozycję oznaczoną symbolem , aby wybrać tryb pomiaru temperatury obiektu.
- Nacisnąć przycisk O/I, na wyświetlaczu pojawią się wszystkie symbole.
- Automatycznie, na ok. 2 sekundy, pojawi się symbol M wraz z ostatnim pomiarem temperatury.
- Na ekranie pojawi się migający symbol „°C” i wystąpi krótki sygnał dźwiękowy. Oznacza to, że termometr przeszedł w stan gotowości.
- Skierować termometr w stronę środka obiektu, zachowując dystans nie większy niż 5 cm. Aby poprawić dokładność pomiaru, przetrzeć obiekt aby usunąć nagromadzoną na nim wodę, kurz lub brud.
- Nacisnąć przycisk „SCAN”, z głowicą pomiarową skierowaną w stronę przedmiotu, rozpocząć pomiar temperatury.



- Po dwóch sekundach słyszalny będzie dłuższy sygnał dźwiękowy, co oznacza zakończenie pomiaru, można teraz odczytać pomiar temperatury na wyświetlaczu.



⚠ Uwaga

- Pacjent, którego temperatura będzie mierzona oraz termometr muszą przebywać w stabilnej temperaturze pokojowej przez co najmniej 30 minut przed dokonaniem pomiaru.
- Po ciągłym pomiarze należy odczekać co najmniej 2 minuty, aby włączyć lub wyłączyć termometr ponownie.
- Nie dokonywać pomiaru temperatury natychmiast lub krótko po karmieniu.
- Bezwzględnie nie używać termometru w środowisku o wysokiej temperaturze.
- Przed lub podczas dokonywania pomiaru nie pić, nie jeść oraz pozostać bez ruchu.
- Przed użyciem termometru miejsce jego przyłożenia należy umyć, usunąć kurz, włosy lub pot.
- Przed dokonaniem pomiaru temperatury obiektu, oczyścić obiekt z kurzu lub zabrudzeń.